

*Manuscrits / Notes / Documents en français
Léon, les deux, les autres
Les deux autres...*

B501 / 6
F



Pourquoi ne pas raconter...

A blue rectangular box containing a yellow star on the left. To the right of the star are two stylized, colorful figures. The figure on the left is wearing a purple and blue outfit and is pointing towards the star. The figure on the right is wearing a purple and pink outfit. The background of the figures is a textured, orange-brown shape.

TOUTE l'Histoire du Congo ?

1885

Croquis du Kwilu

Manuscrits / Notes / Documents en français

Les images que voici ont été retrouvées aux Etats-Unis.

Elles ont été retrouvées dans les archives du Smithsonian Institute où, du fait que ces croquis, dessins, photos et aquarelles montrent beaucoup d'animaux sauvages, elles avaient été rangées sous la rubrique « Conservation de la nature » et soigneusement... oubliées.

C'est l'œuvre d'un Capitaine H.P. Beimmey qui, entre 1884 et 1888, voyagea au Congo, essentiellement dans le Kwilu et publia par la suite des récits de voyages, d'aventure et de chasse pour lesquels certaines des images ci-après servirent d'illustration.

Beaucoup de paysages montrent une petite agglomération vue depuis un cours d'eau, ce qui donne à penser qu'il voyagea par eau d'une station de l'EIC à l'autre, à une époque où la colonisation par l'Etat Indépendant était encore embryonnaire. Ces images sont donc parmi les plus anciennes que nous ayons de ces localités du Kwilu.

Pour les amateurs de notes érudites, nous publions ci-après les renseignements fournis par le site américain.



Hunting & other sketches in Central Africa, the Congo, Kwilu, & south west coast district [graphic]

by N'zau, Bula; N'Zau, Bula. [Travel and adventures in the Congo Free State and its big game shooting](#); Russell E. Train [Africana Collection \(Smithsonian Libraries\)](#) DSI

Published 1884

Topics [Travel](#), [N'zau, Bula](#)

[SHOW MORE](#)

statement of responsibility: by Captn. H.P. Bailey

The title, provided by Bailey, appears in ms. pencil on the verso of the front free endpaper of the album

Most of the images have captions supplied in ms. pencil or ink

The hand-drawn, colored map has the title: Survey from Mussabe to N'Kula Maceilo including Luemme R. and country on north bank. Red lines show routes taken by Captn. H.P. Bailey Capt. 1st Oct. 1885

Some of the drawings were later reproduced in Bailey's book, [Travel and adventures in the Congo Free State and its big game shooting](#)

Forms part of: [Russell E. Train Africana Collection \(Smithsonian Libraries\)](#)

Collection of sketches, watercolors, and photographs by Henry P. Bailey (who wrote under the pseudonym Bula N'zau), depicting hunting scenes, landscapes, portraits, and ethnographic materials. The items in the album were created or collected by him during his travels in Central Africa

SCNHRB copy 39088011251568 has laid in items: watercolored engraving of a monkey wearing a fez (possibly a caricature?), 6 x 10 cm., signed with an unidentified monogram; typed bookseller's description ([1] p.); and an unsigned watercolor of sailboats on water, 11 x 19 cm

SCNHRB copy has a modern quarter-leather binding with dark brown embossed cloth-covered boards; blind-ruled spine; and marbled endpapers. A binder's ticket is mounted on the front paste-down endpaper: Axc. M. Martinet, 172 Rue de Rivoli

SCNHRB copy of album has a handwritten note in pencil, appearing near the end of the volume: "The following drawings were loosely inserted between the front end-papers when I purchased this book in September 1984. Roger Mason[?], F.R.G.S."

SCNHRB copy has accession number B0072 in the Cullman Library inventory list of the Russell E. Train collection

SCNHRB copy has bookplate: Smithsonian Institution Libraries. The Russell E. Train Africana Collection

P. 05
321.5
143
184
J. N. B.



San Francisco Bay - San Francisco



Albatross Island - San Francisco





Island of Sumatra, Siaman Republic. C. 1840



Amoy, C. he brought the elephant on.

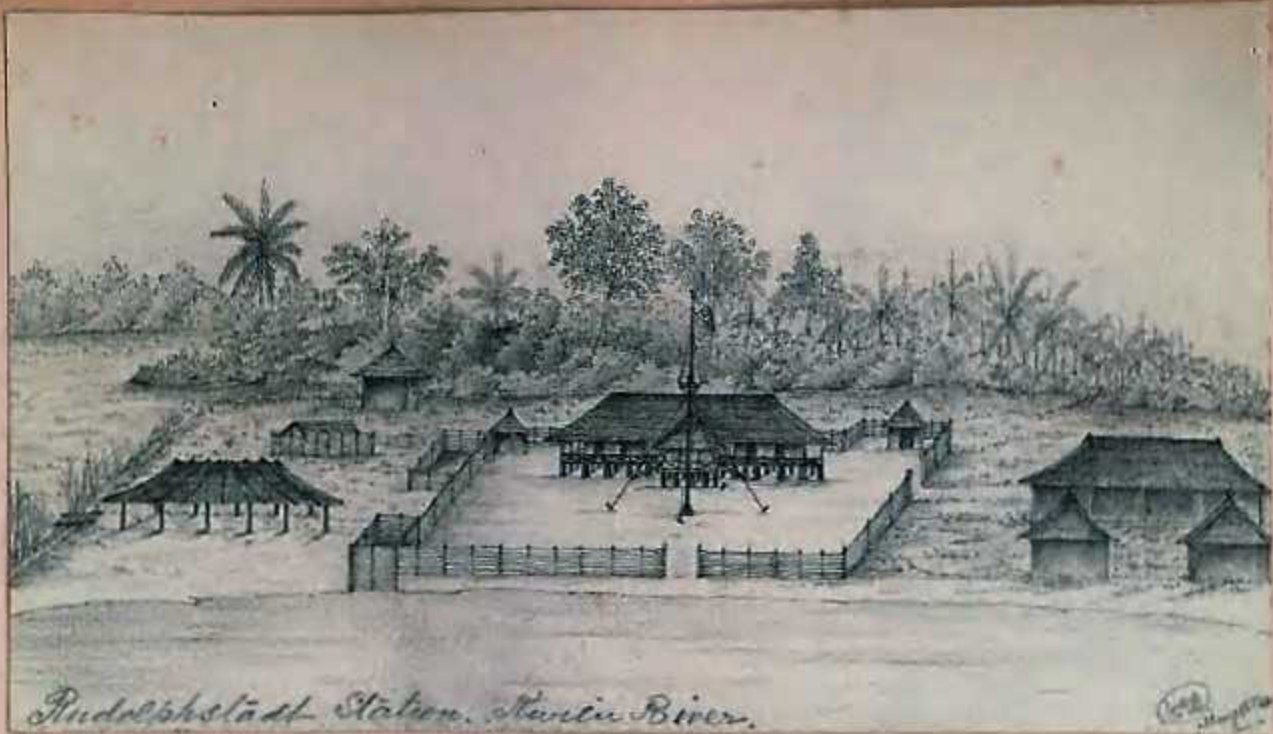




Sierra Leone

West Coast of Africa.

1804



34
Rudolphstätt Station, Kainu River.

W. G. ...



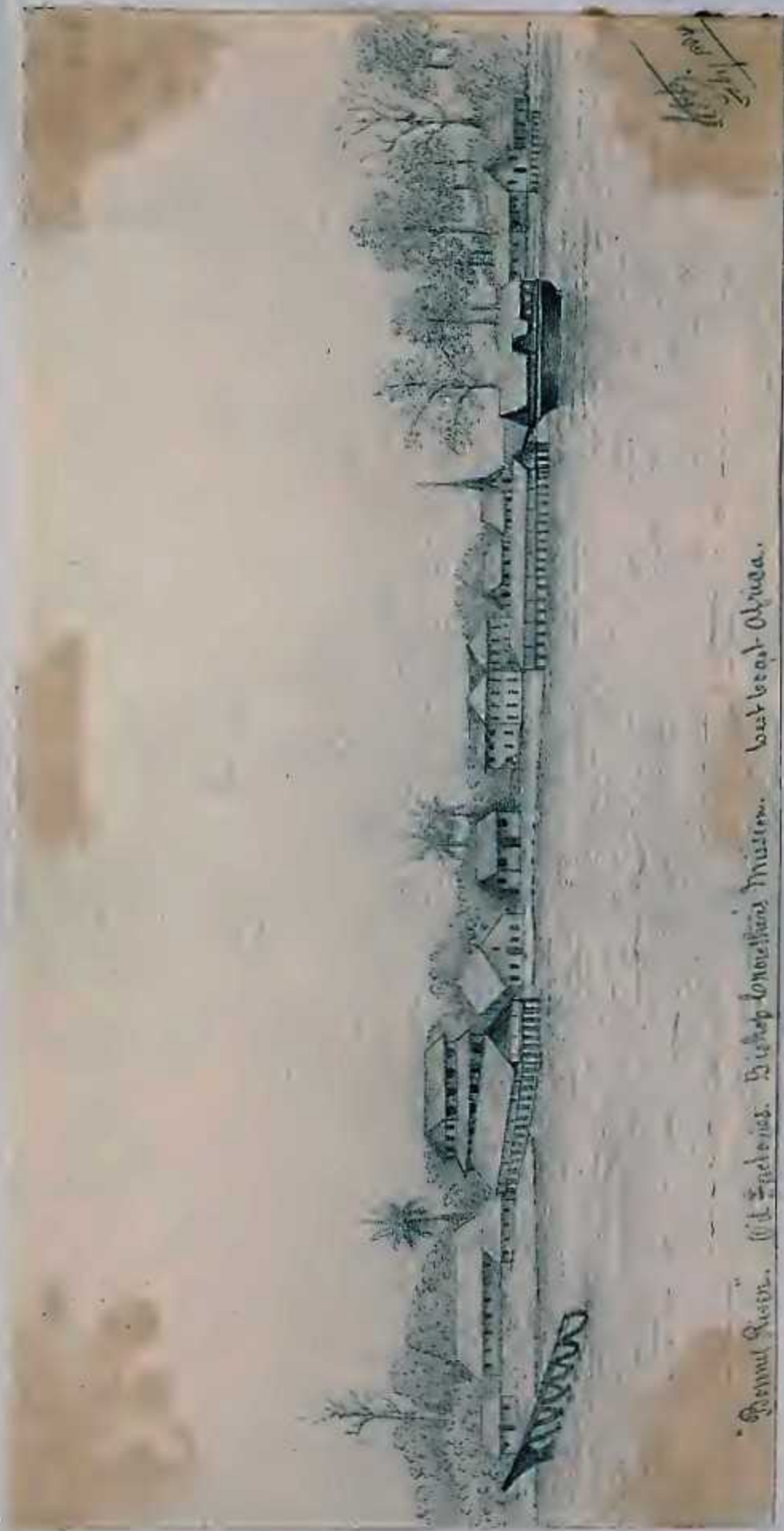
Labinda Bay, S.W. Coast Africa, from S. H. Koolaha. Miss. Hatten & Gottlieb Farkov.

W. G. ...



*a. Christophersen's Residence St. Pils, R. Koolaha.
 Parting of O. Worumu & S. Kumburg.*

23 Sept 1852



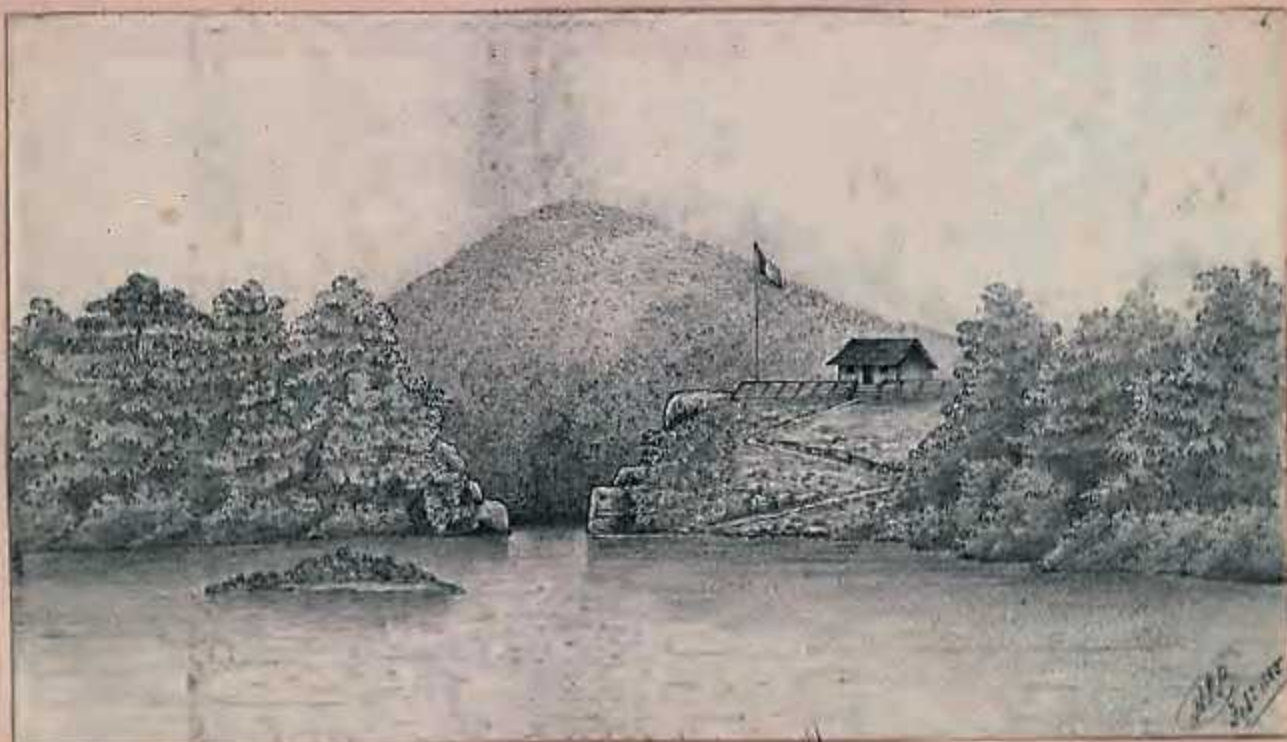
"Dennel River." (St. Elizabeths). Bishop Comstock's Mission. West Coast Africa.

1851

1851



Kakawacha Station Kwilu. B.



N'Gotta French Station Kwilu. B.



Blonde Point Kwilu. B.

the same from elephants feeding close to shore.

No 38



July 1904

"Tulle Town", Old Calabar River. Oil factories. (West Coast Africa.)

Should not attempt to shoot until one was within a couple of yards of many rabbits.

No 45



1904



Abandoned village of Maurice 11 miles from Kakaumaka 4th Sep. 1905.
- camping ground -




5th Kwikia R. Kikabi. 12 Sep. 1905.




Wippo Shooting, on Standing Pond. Central Africa



View from Kitale House, "Kwilu Kiadi" Valley & River (Millings of Cattle) 
6th Sept. 1885. (In Africa)



View from Kitale House. 'Kwilu chiadi' Valley & River. (Hillings of 'Celtete') 
6th Sept. 1885. (for C. Africa)



Matadi

Matadi - Ind. Asia museum, Dutch Hoop Steamer, Congo Riv.



Kilaki Pass. 12. Sept. 1905 (R. M. Wood)



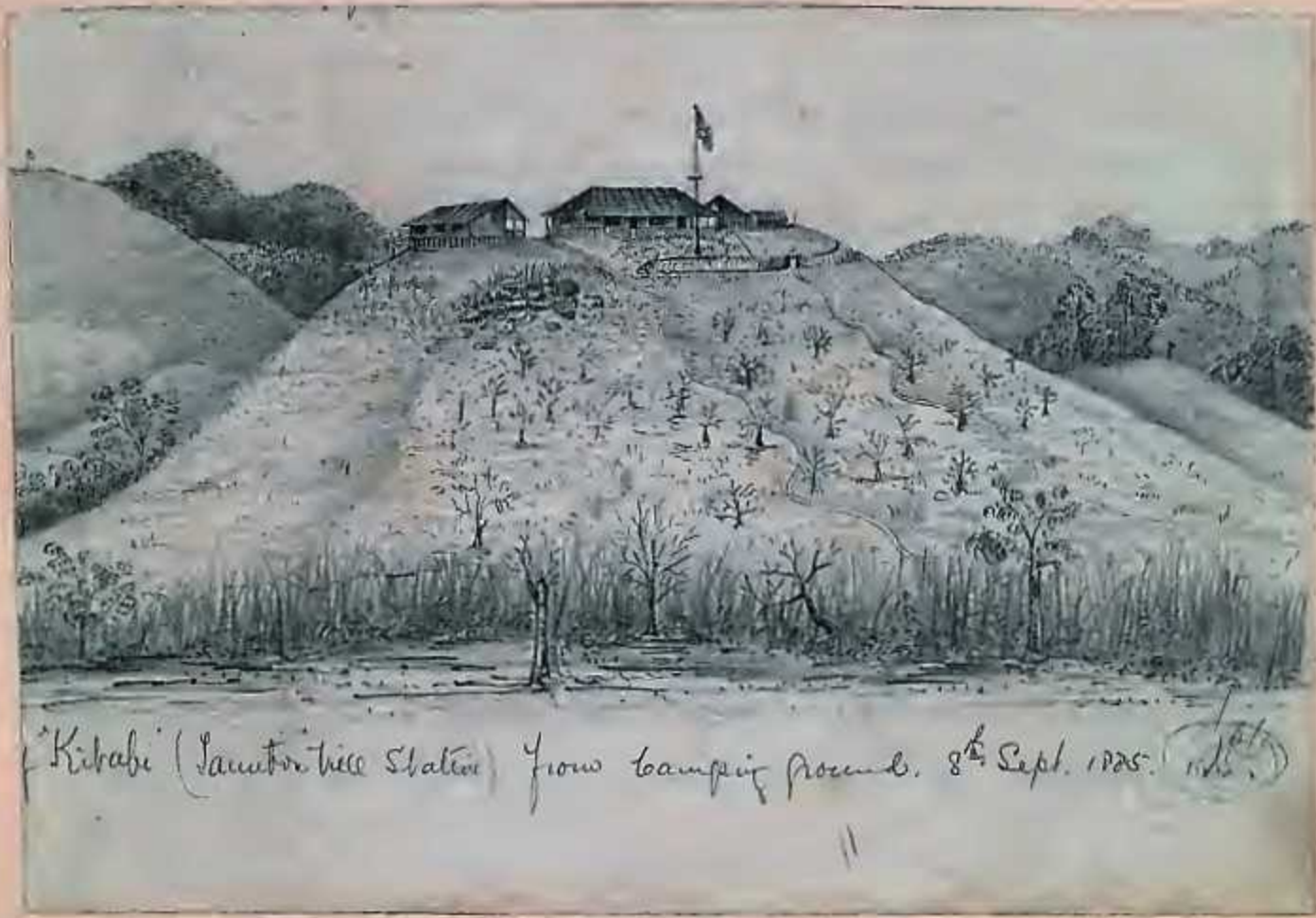
pat. Kilaki. Looking from Station House - 6th Sept. 1901.



South Africa in the Congo.

1871
23
1/2

No.
11.



Kibabi (Lambton Hill Station) from Camping Ground. 8th Sept. 1925. (11)

11

16. Assate. Linnæus. S. Antisl. Antisl.



Antisl. Antisl. Linnæus. River, Antisl.

no
7



Massade Station, Suva, F. J. C.

10



Chonemba Lagoons. Bottom of the Bay.

No 3



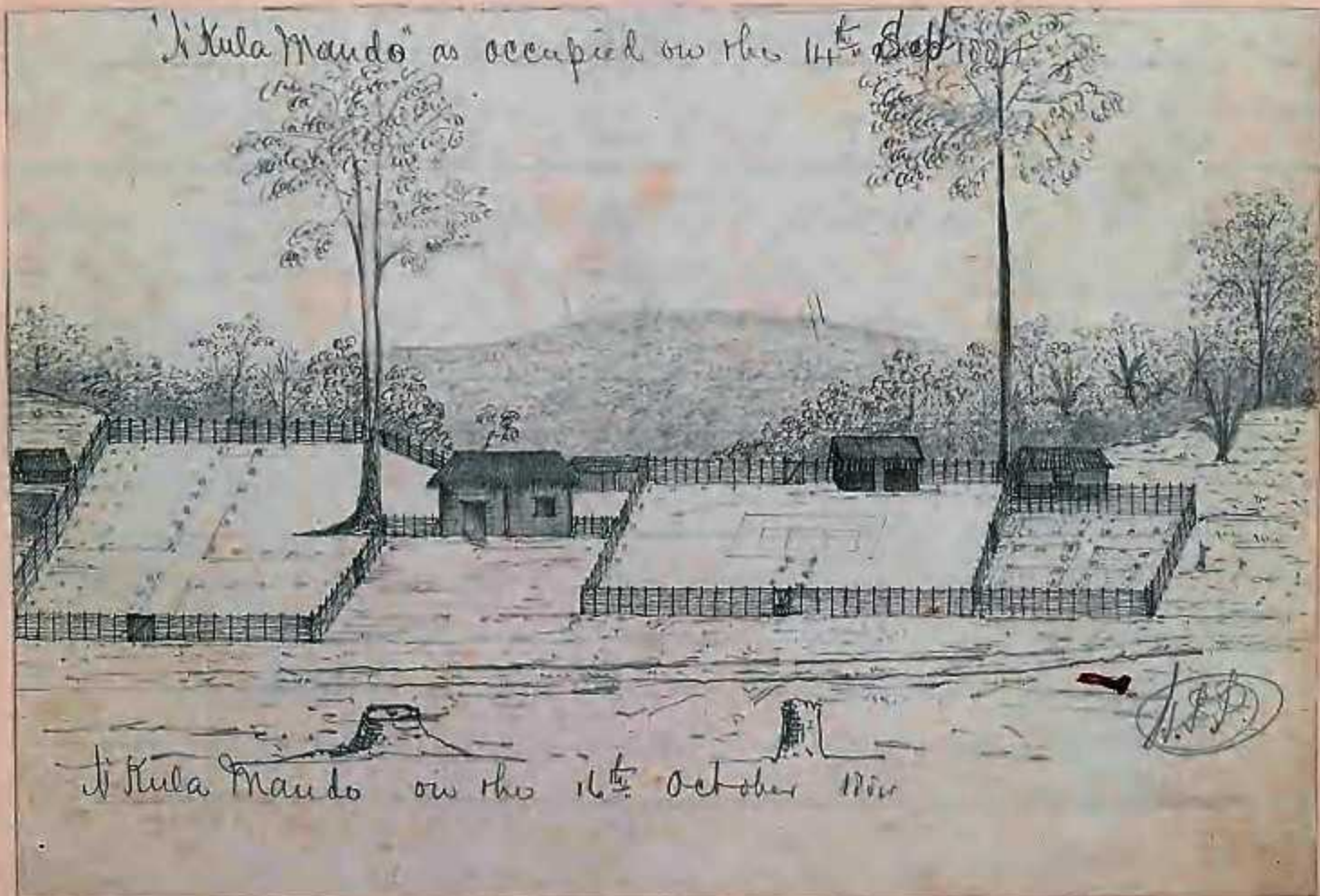
Chesapeake Bay looking South
from Duck Point. 16. Jan. 1805.

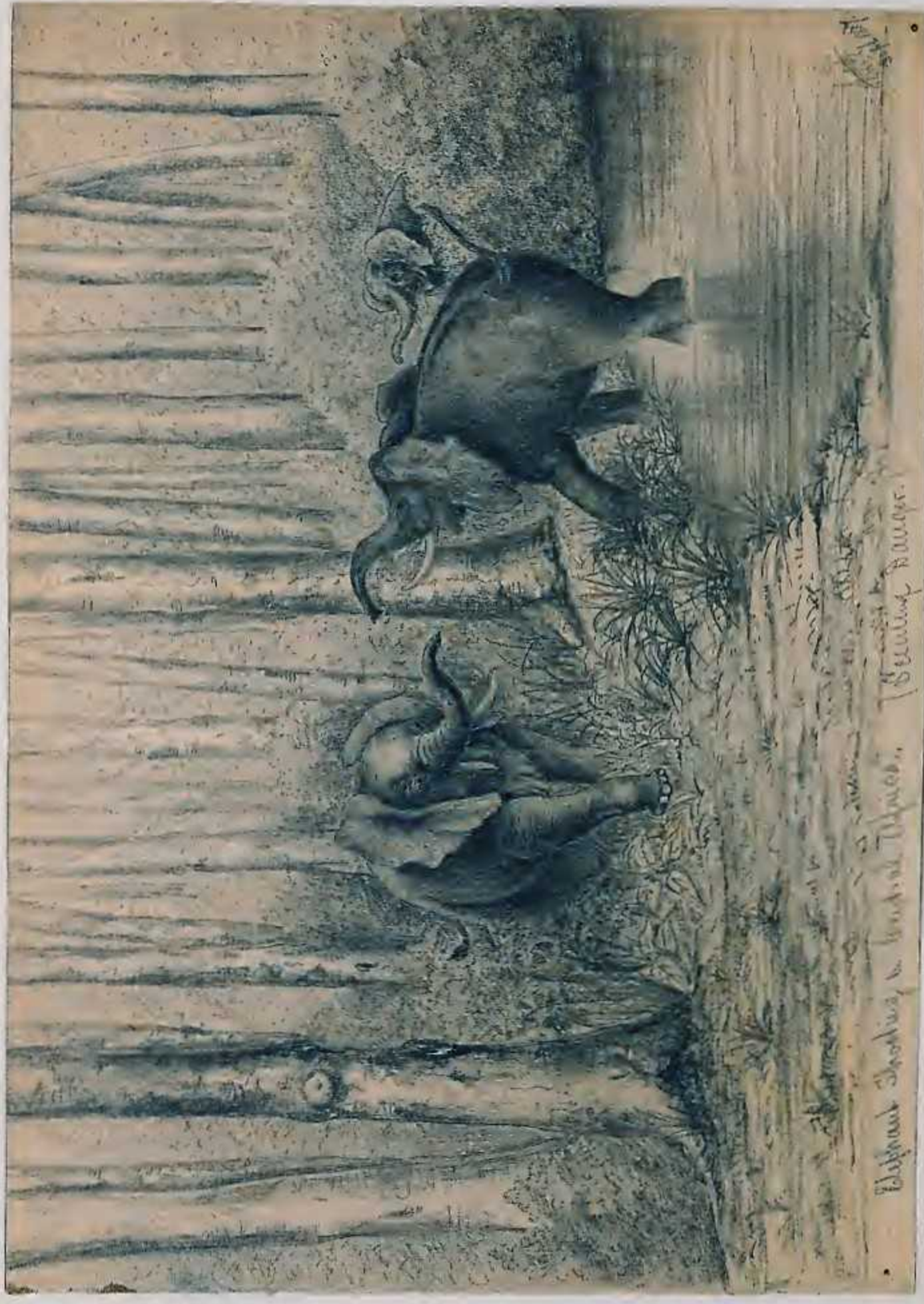
(H.S.)

no
9.



'Xkula Mando' clearing for Station





Elephant Shooting, a Central African. (See page 100.)

The gun is held in the right hand.





1891 12-11-1891

Stanton, Pa. Long River from Long Island



Mission Point, Roma, Congo C.

70
12



Matadi St. Louis Stone, Roma.



Roma Congo C.



A lingo woman.



Water went right and all up to my neck in holes.

No
41.



W. Lago Rapido, Peru. (Raft Crossing.)

No
44.



Yuni Station, S. Peru. 11th October. 1885

No 49



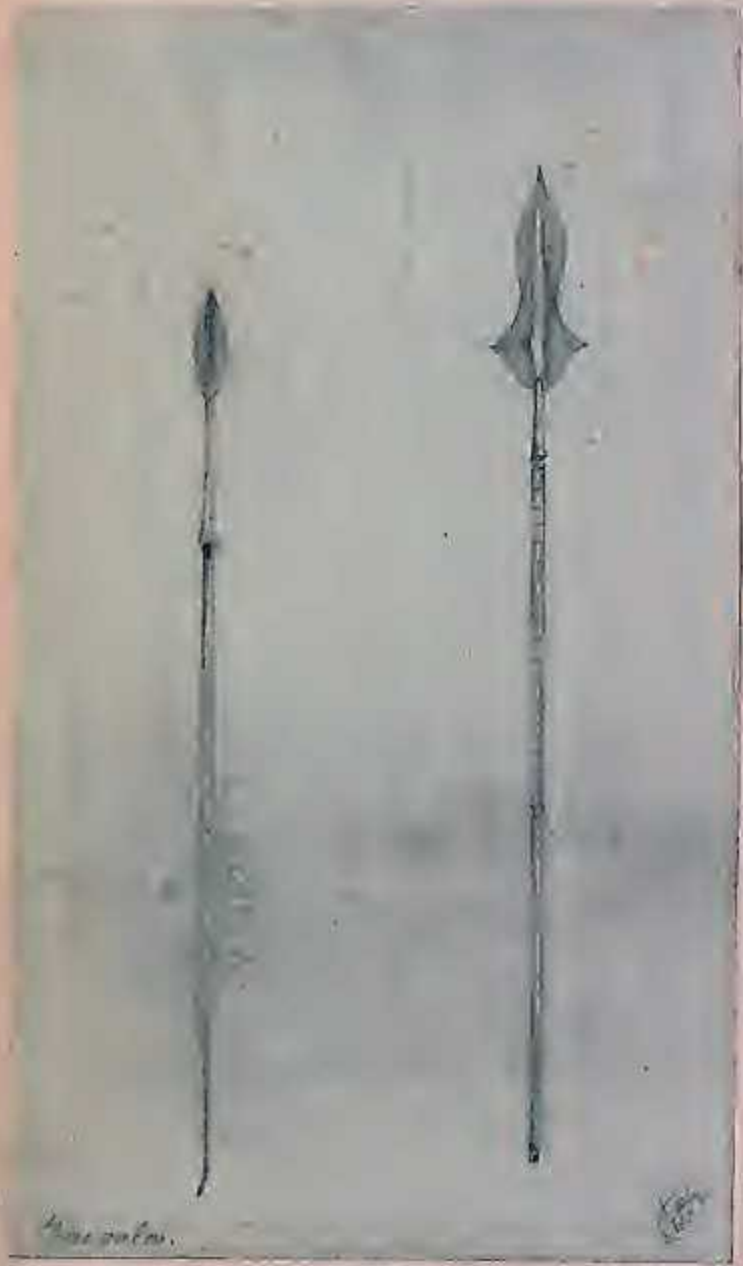
20



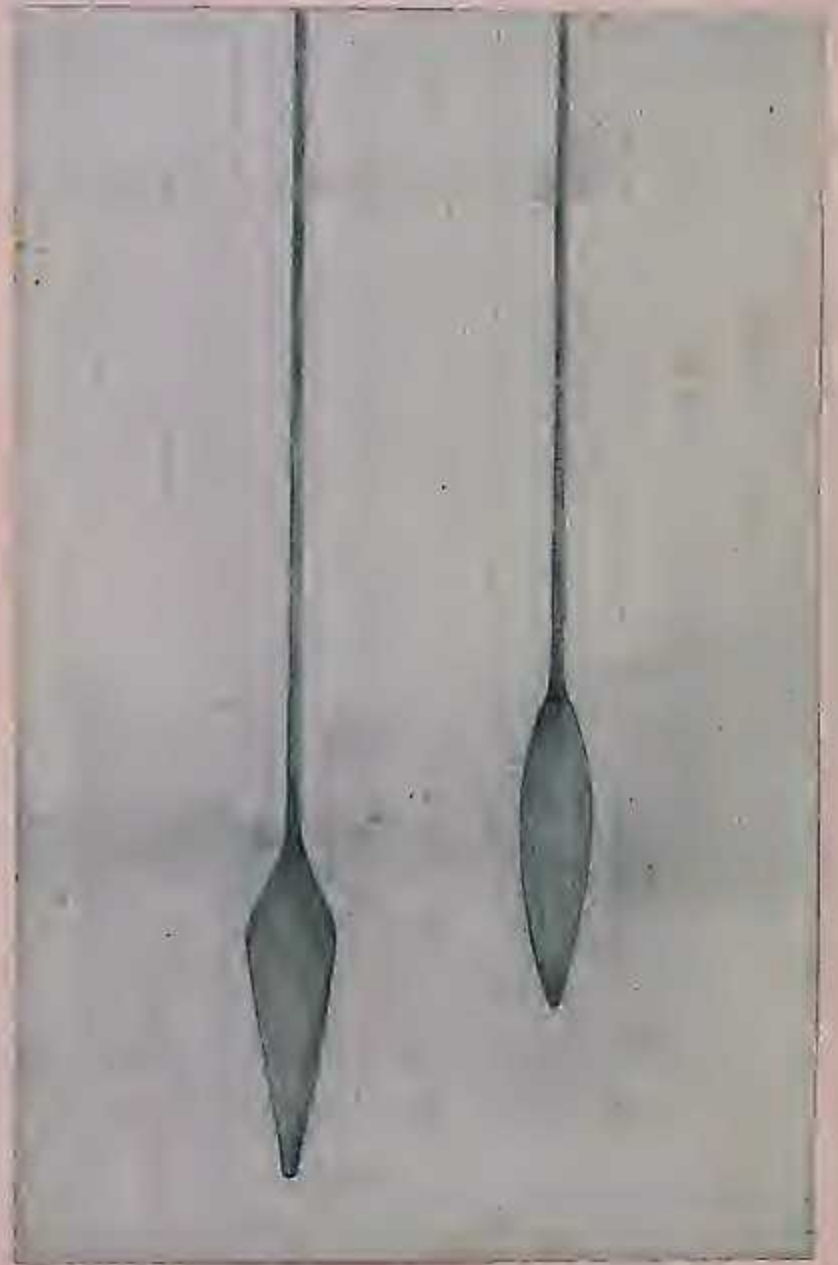
Lower 50



20



Bougainvillea



Senecio



View from the river (Mekong) 1. Oct 6.

No 16



Lukemga Station Congo Free State

17 Oct 1895

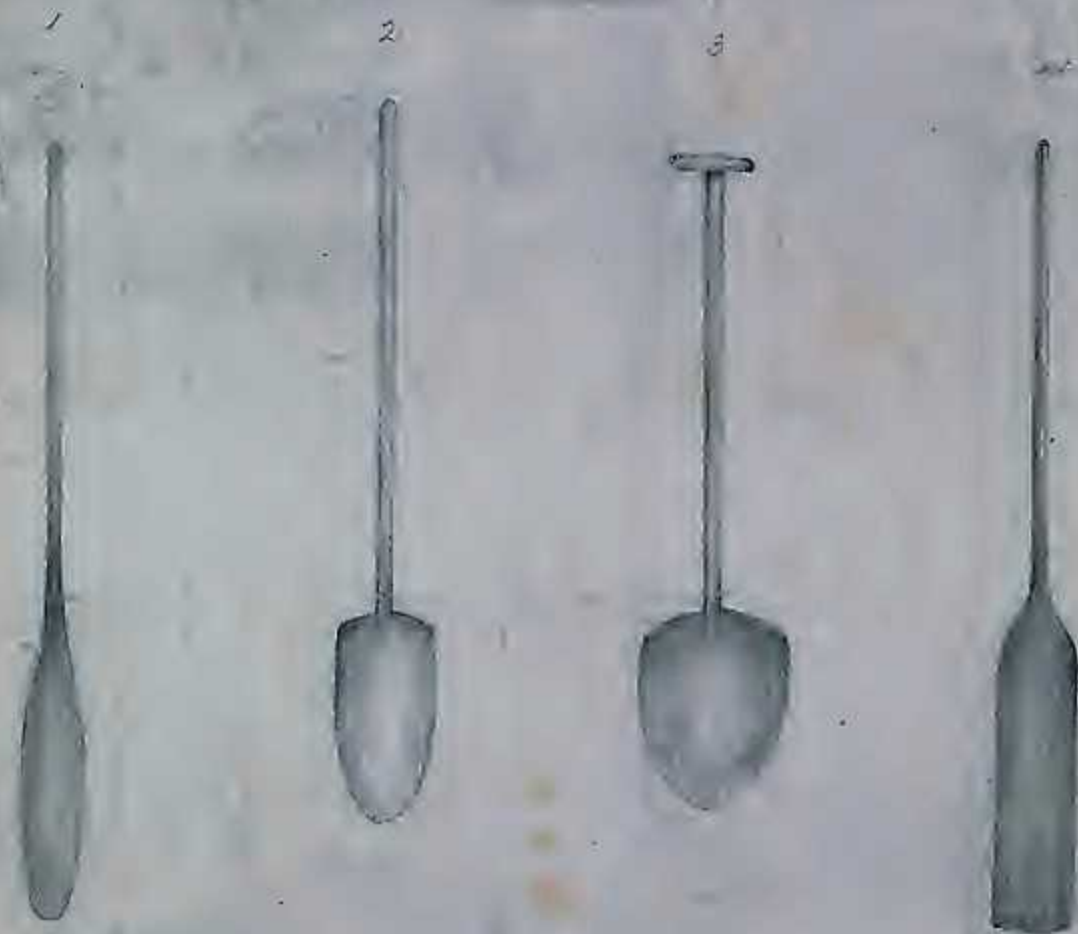
No 15



Swinawa bridge over Lulu River

17 Oct 1895

no. 1000



1-4 from ... 2 from ...



Maunganga o'to'no Souti (W. Gannett Chief) 10th Nov. 1885. Congo R.



Lukunga Mission Station, 2nd Nov. 1885. (Lukunga River)

No 50



Shankar Shankar Pool, Bombay, India
From north side.

1881

No
22.

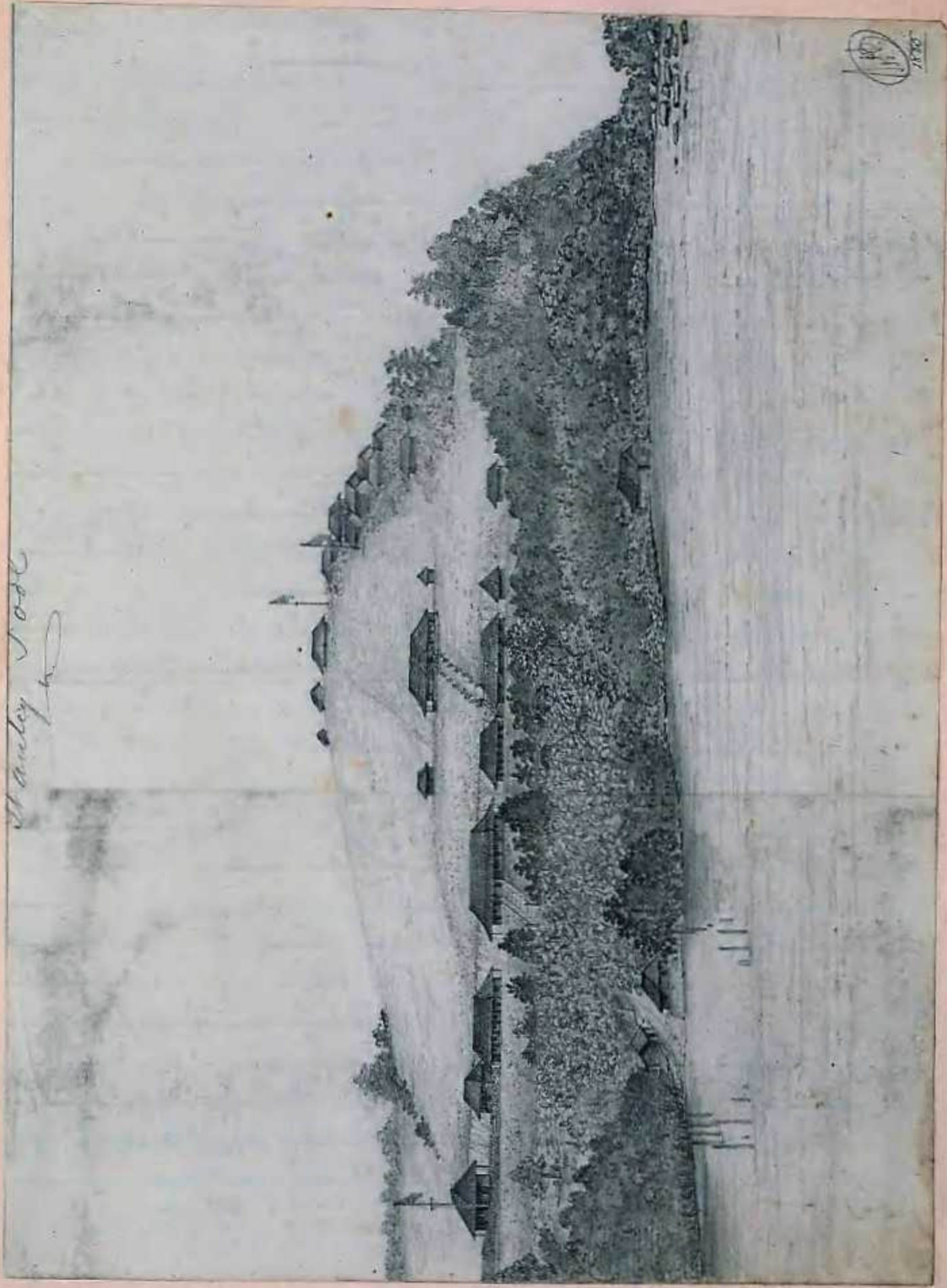


Zombo Falls, Congo R. (Moanyanga South) Lino Hiu a'iss Kaviliana Ants
D. 1885



Moanyanga North, Congo Free State.

L. H. Legard



1880

Stanley Lodge

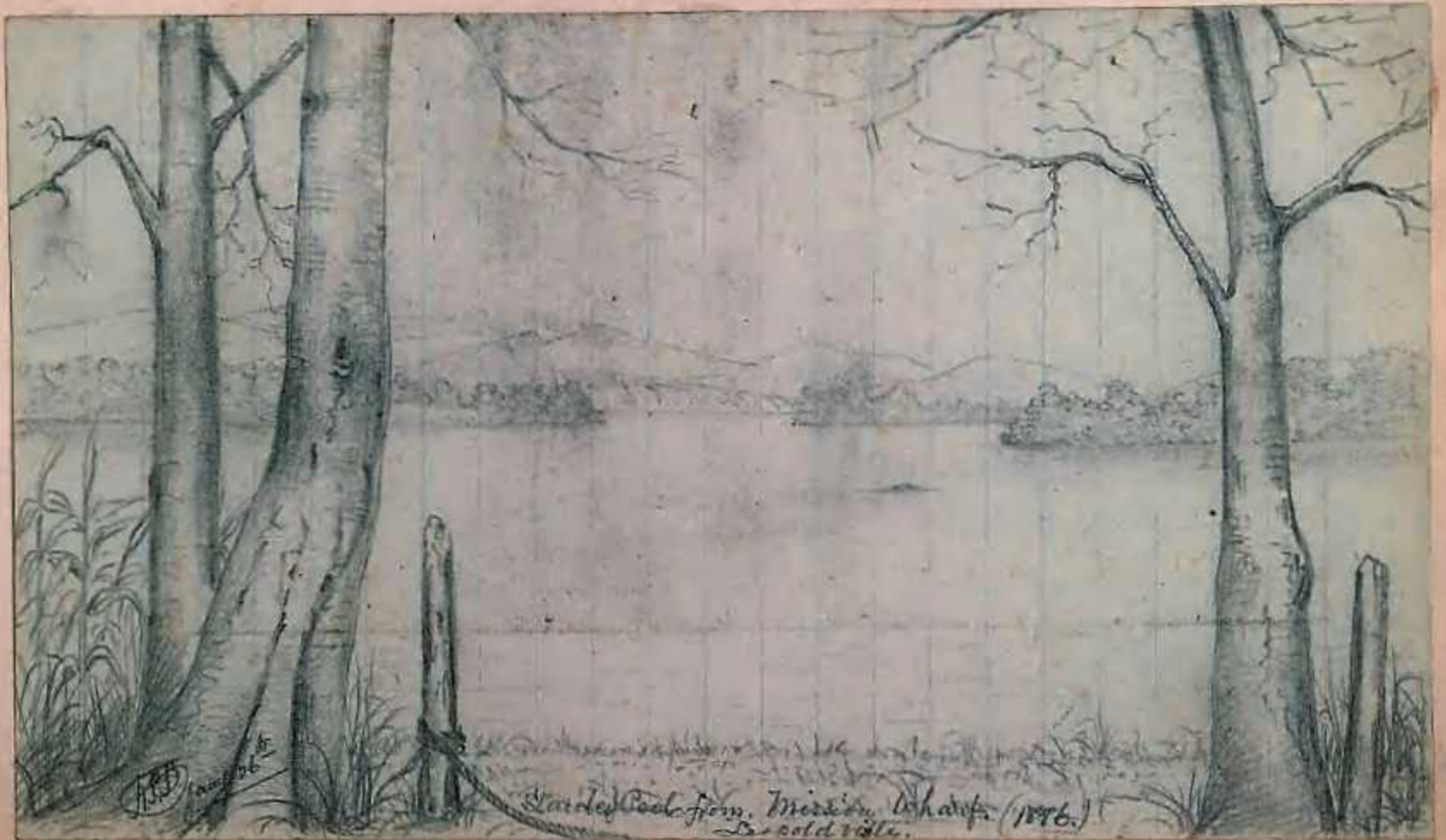
Stanley Station, Stanley Park

100

No
31.



Stanley Pool from Leopoldville Station.



Stanley Pool from Mission Wharf, Leopoldville 31st



Nabun Chain



Nabun Chain



Nabun Shell



Swampy - Bayou and

Camp adjacent to Bayou de St. Charles Port

57.



Nabun Chain



Co. House Leptodermis. Carlisle.

A



Elephant shooting. India. Bagging my first Tiger.

No 45



Arrow-heads from the same place - 1850

No
27



Kumpoko Station Stanley Pool Congo Free State

11



Stanley Pool



Salcama. View from 8 feet of expedition camp, from the Tervos. 9th Feb 1906.

400
19



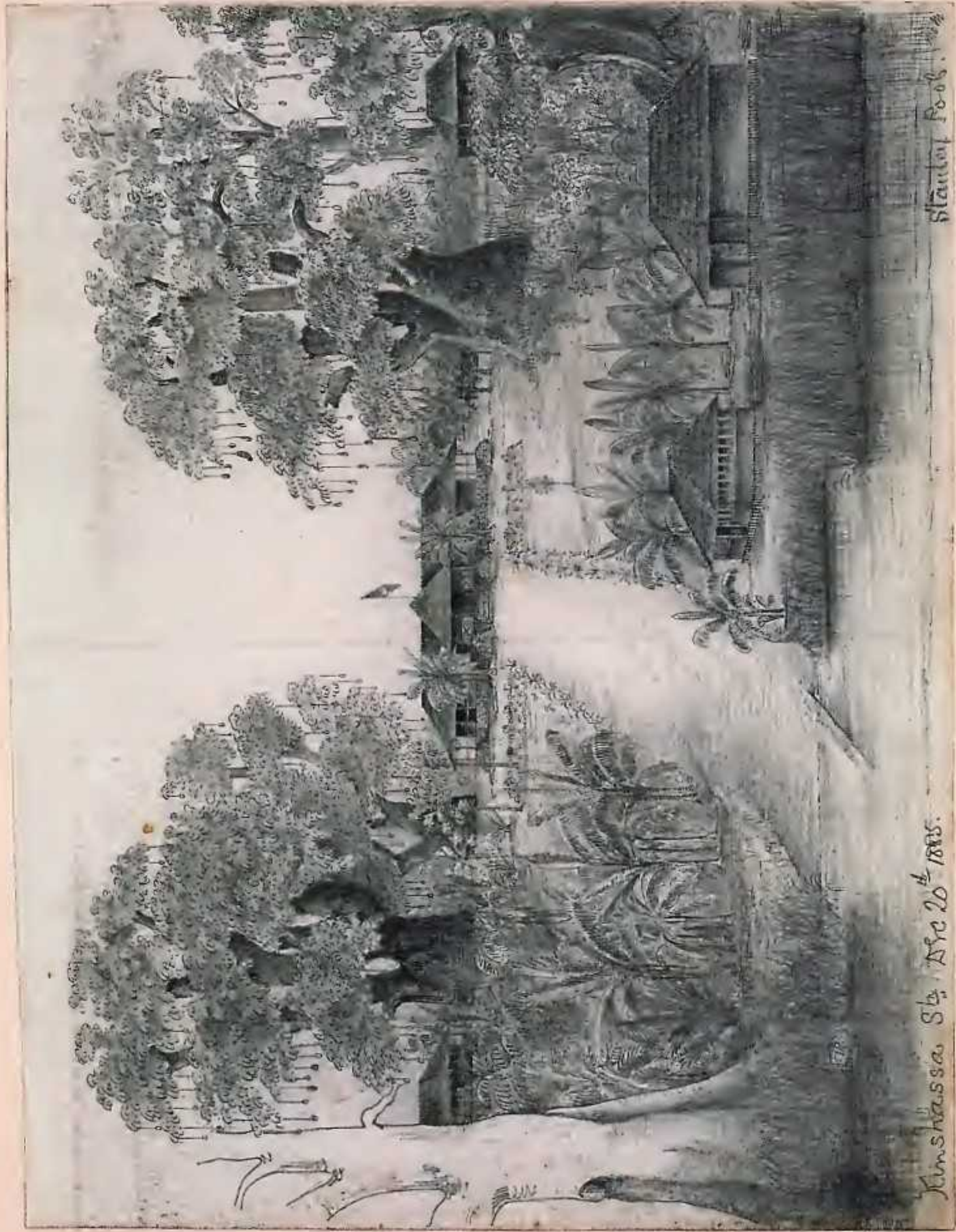
Arms of India

No. 12. Bangalore. Subjunctive. E. G. P. 10

910
40



St. James's Park, London. - with water buffalo



Kimshassa S. by Dec 20th 1885.

Stanley Poob. 1885

Kimshassa S. by Dec 20th 1885.



Candak



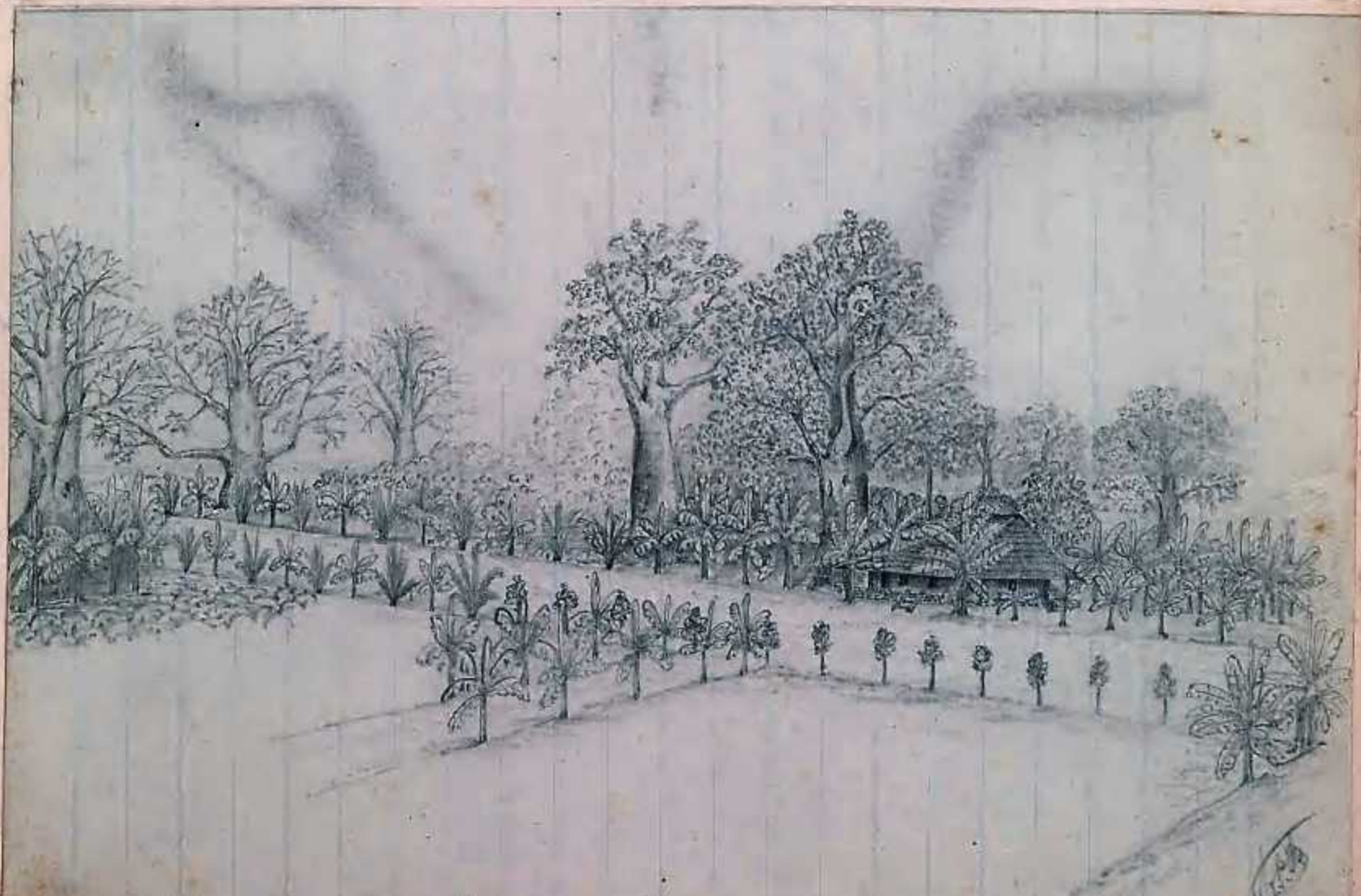
Pangala

No 1. 2. Pangala. 3. Blauw. 4. 5. 1876.



View of Stanley Pool from Chief's house Kuichassa + 14th May 1886

H.S.P.

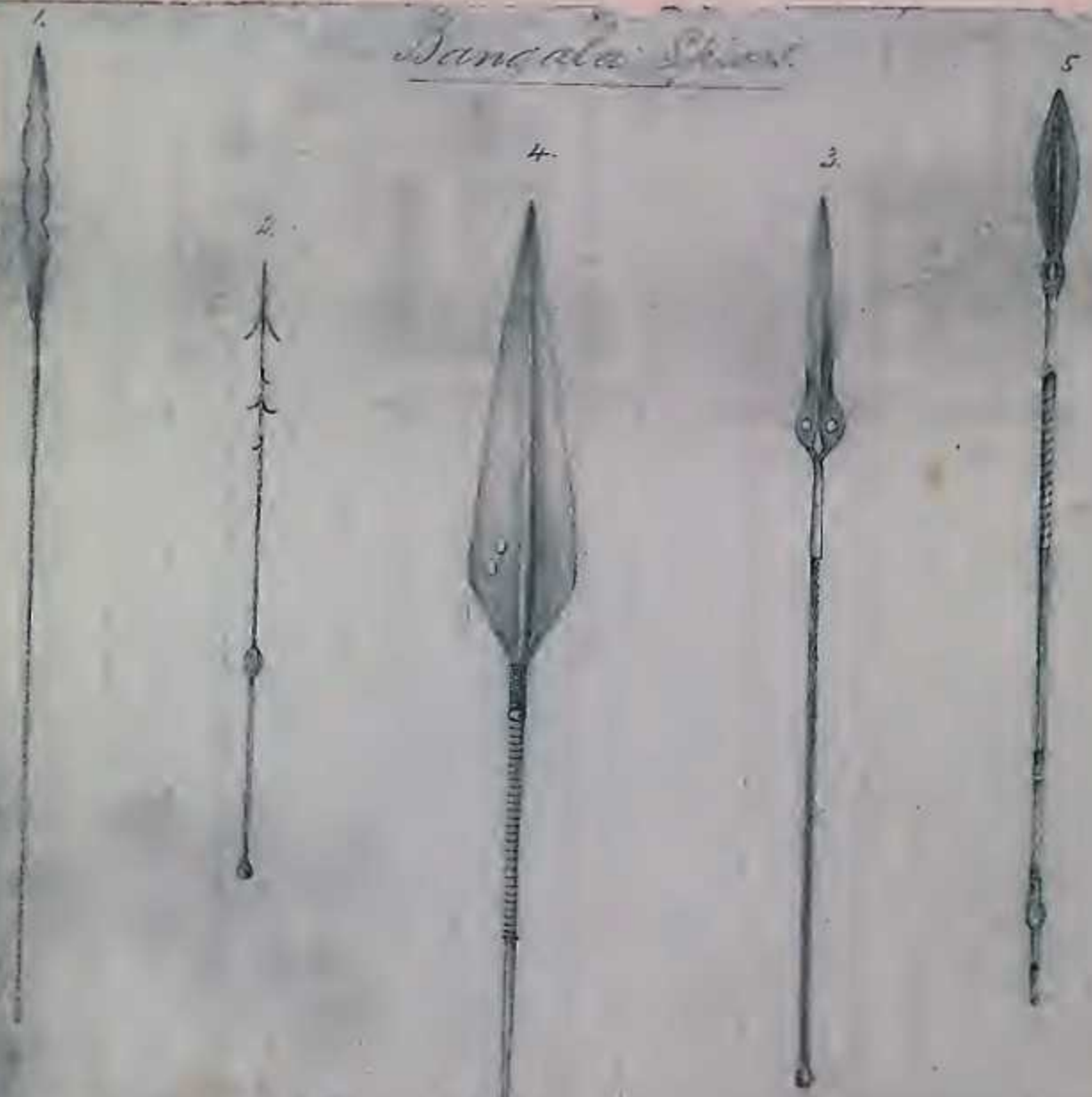


Chief's house & Avenue Kuichassa Et Stanley Pool, 21st May 1886

H.S.P.

MS
20

Bangka's Spears



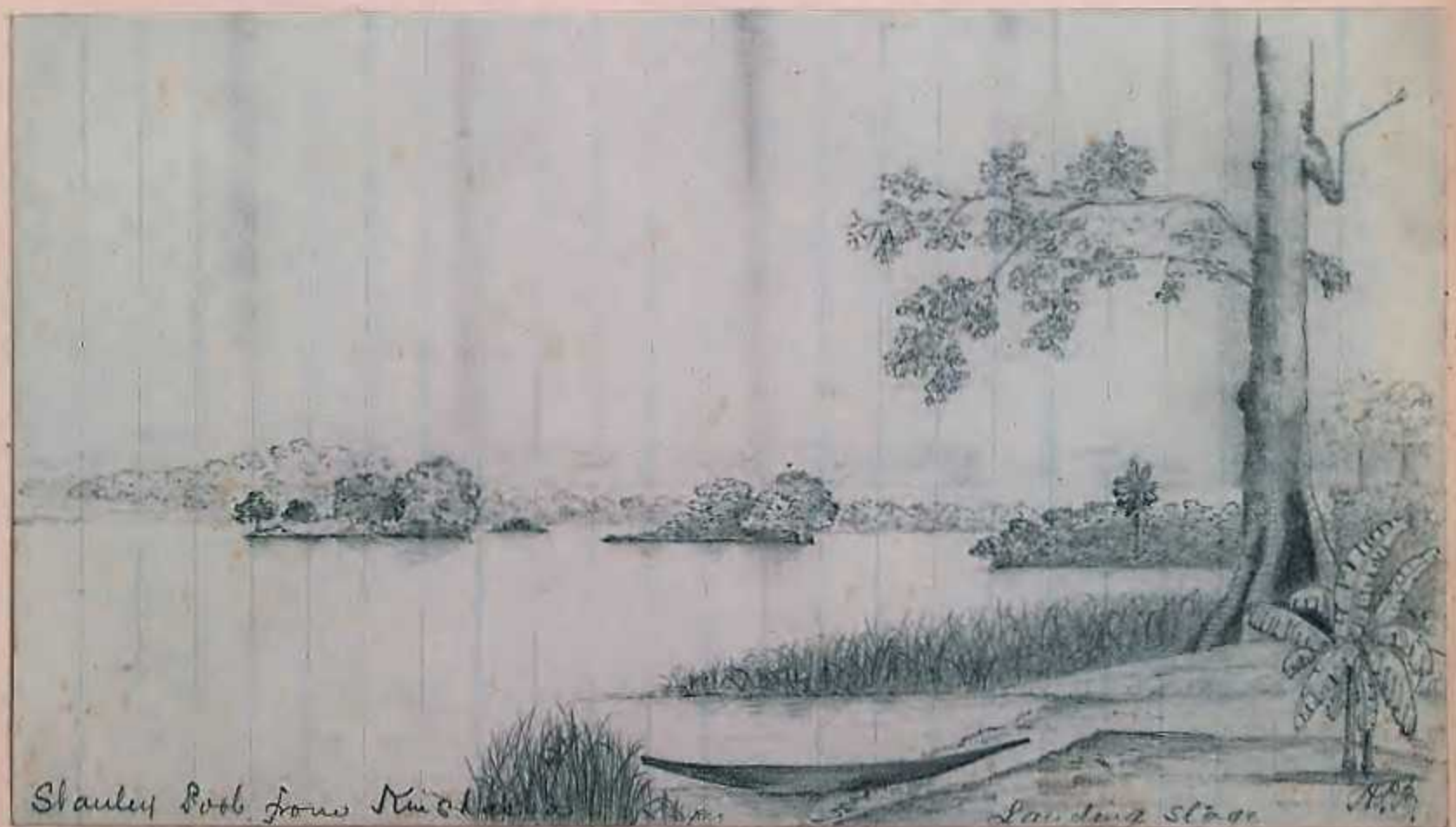
1. Bangka's Spears
2. Bangka's Spears
3. Bangka's Spears
4. Bangka's Spears

Elephant Spear

No
48



Livingstone Falls. (Congo R.) from Mission Hill. Leo. 13th Feb 1874.



Stanley Pool from Mission Hill. Landing Stage.

No 41



1-3 Ivory Seal's bear Horns, & Walrus Cup.



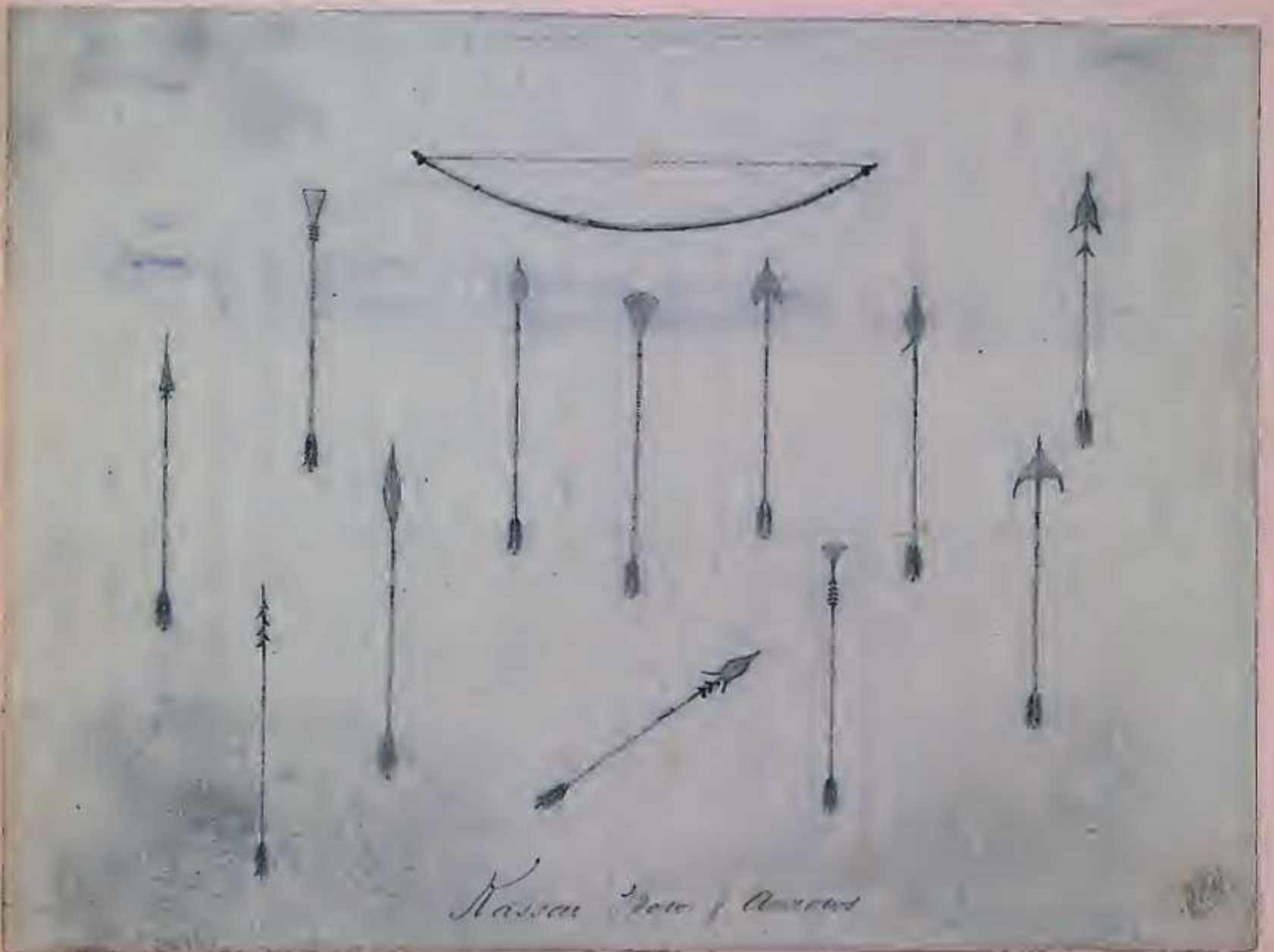
Walrus Horn



Stanley Pool. Looking from Kinshassa towards "Braxia Yui" 4th Feb'y 1876



Stanley Pool Looking from Kinshassa towards Elephant Island and "Dove Cliffs" 4th Feb'y 1876.



Kassau Bow & Arrows



View of Stanley Pool from Central Station



Entrance to "Stanley Pool" from up river 14th July 1886.

Sanguela.



Large Spears.

124

No
46



Native Hut & Garden

1886

No
30



Stabling Post from flagstaff on hill, Nuchassa, Elephant Island. (See view.)
Feb 24. 1886

1886

No
21.



Point of view from the shore of the bay, Nuchassa, Elephant Island.



2. Kukri (one) - 4. Khasi (one) 1. Bataker, (one) (Babula)
 3. Bayan's eye. 4. Khasi (one)



11



Horns of Blebuck.

No
35.



Baobab tree in Kinschassa grounds - Feb. 1876.
Stanley Poob.

No
29

Couge.



Front

Back.

Musical Instruments

No

32.

Couge.



Clay water-covers, Cooking Ut. - Raccoon

Arms & Tools



1. Mobergi - 2.

3. Belebe Area - 4.

5. Kassi - 6. H'oto.

Hotel. Boven. Brouza piece (Tiermarkt)



no
24



Jokoko
or
Koko Kook.

no
5.

Kin...

(Natal scene Amboina.)



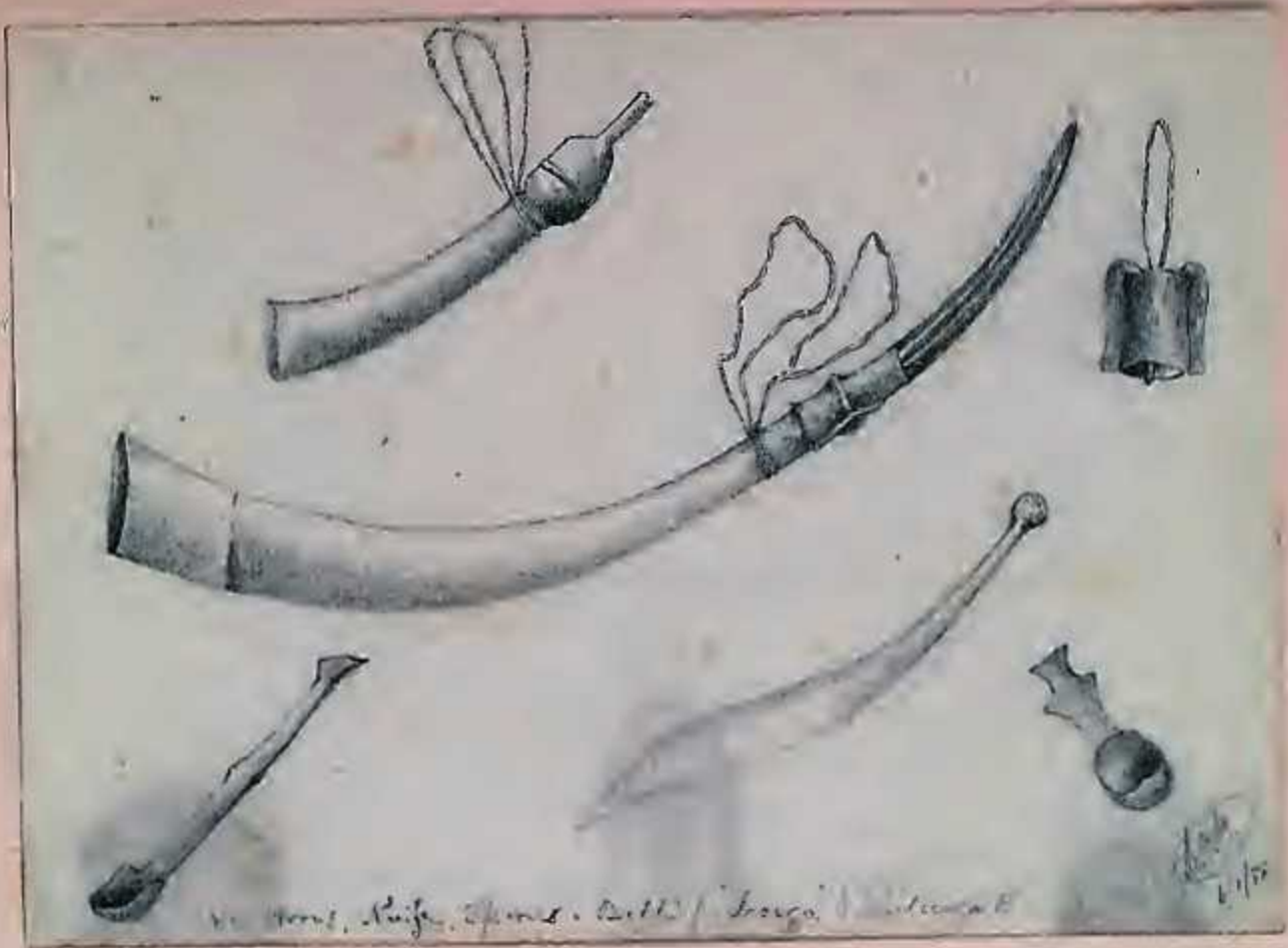
1840
11/2

no
33.



L. Burchella

Brachyopoda

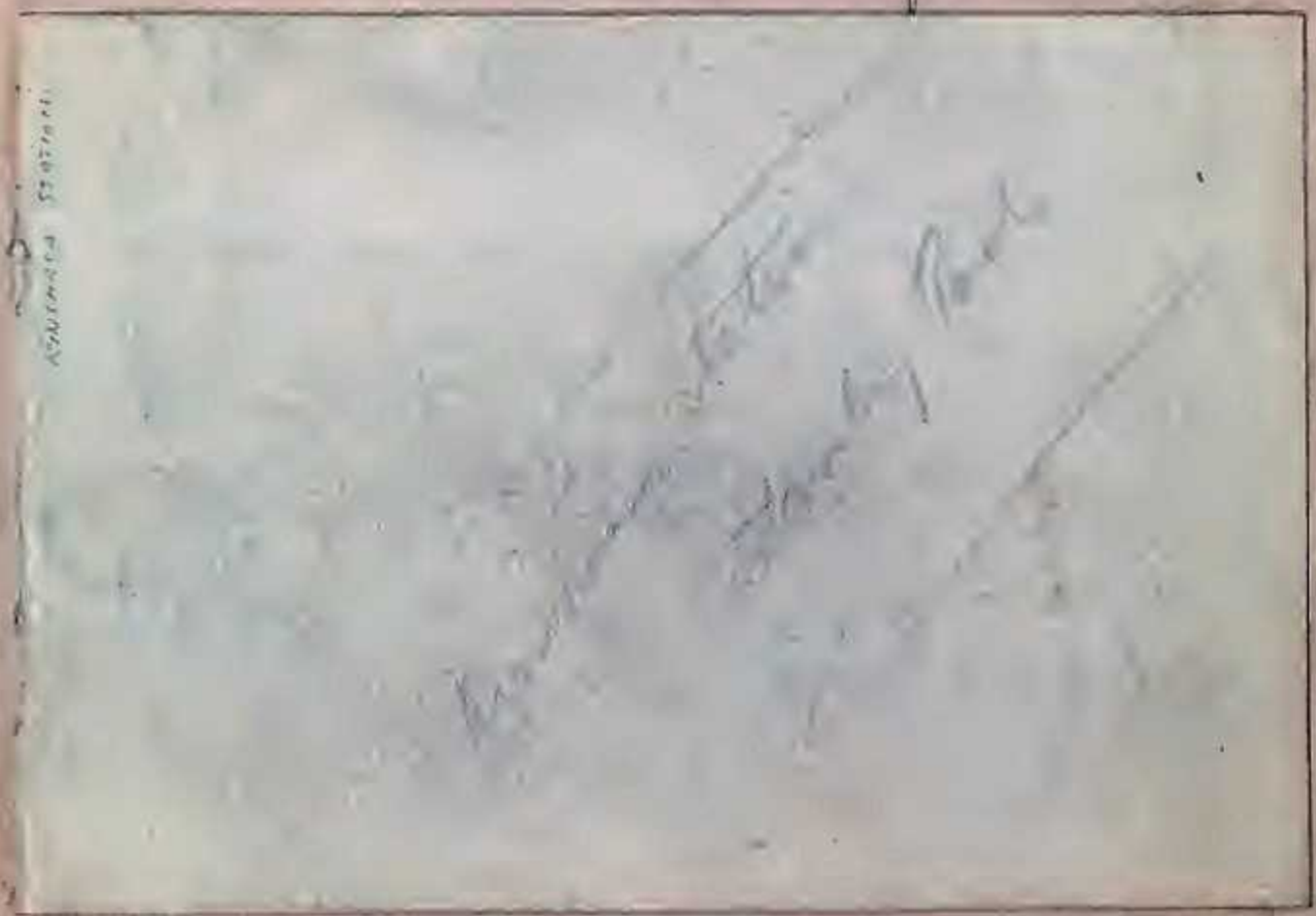


400
 52





10
23



ADAMANTIA SEPTIMA

↓

no
47

PP 301



Chased South

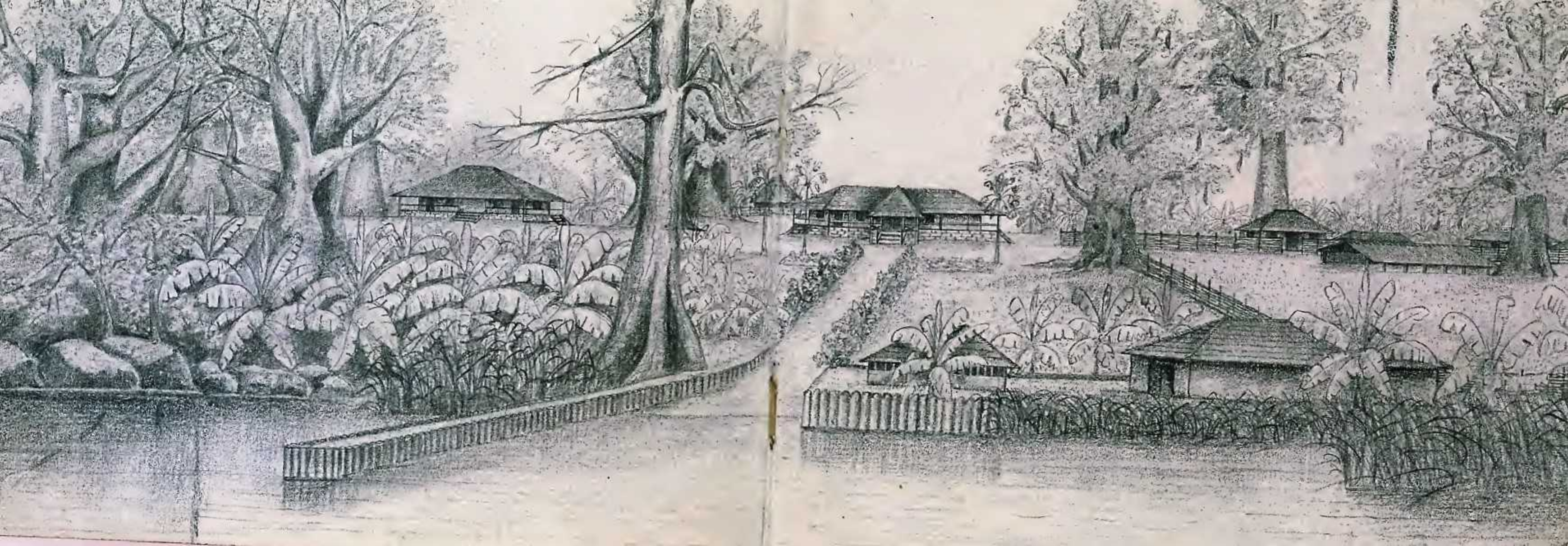
He dashed past following the buffalo on my way out.



Up to the rescue.



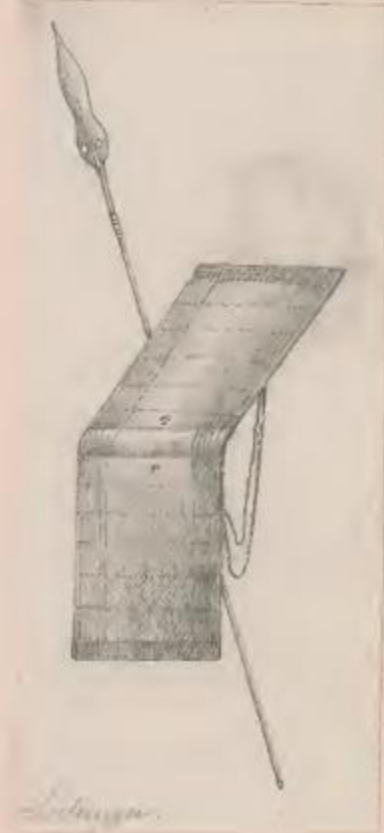
Big back effect.



110
31

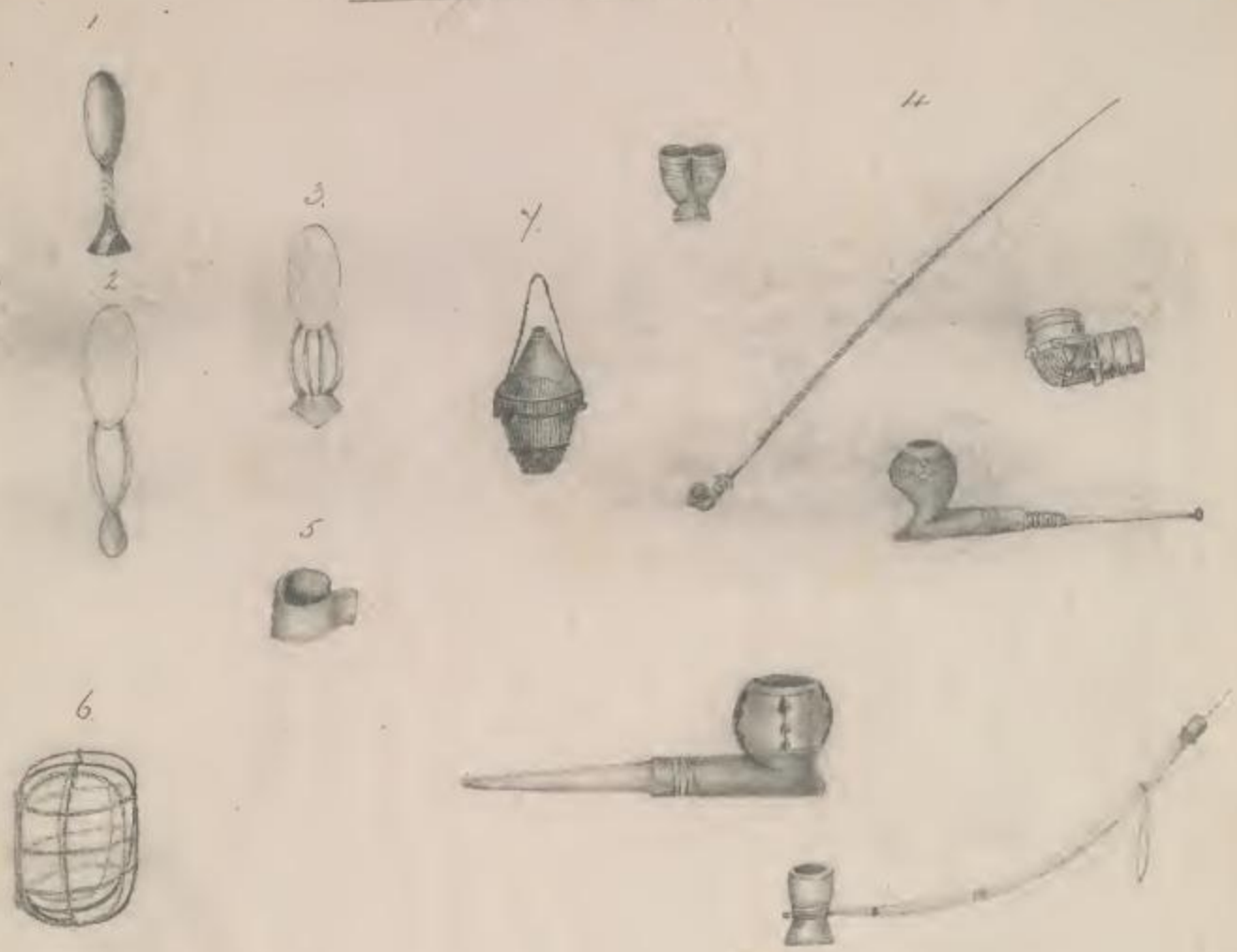


Yacht in the river
Kandy -

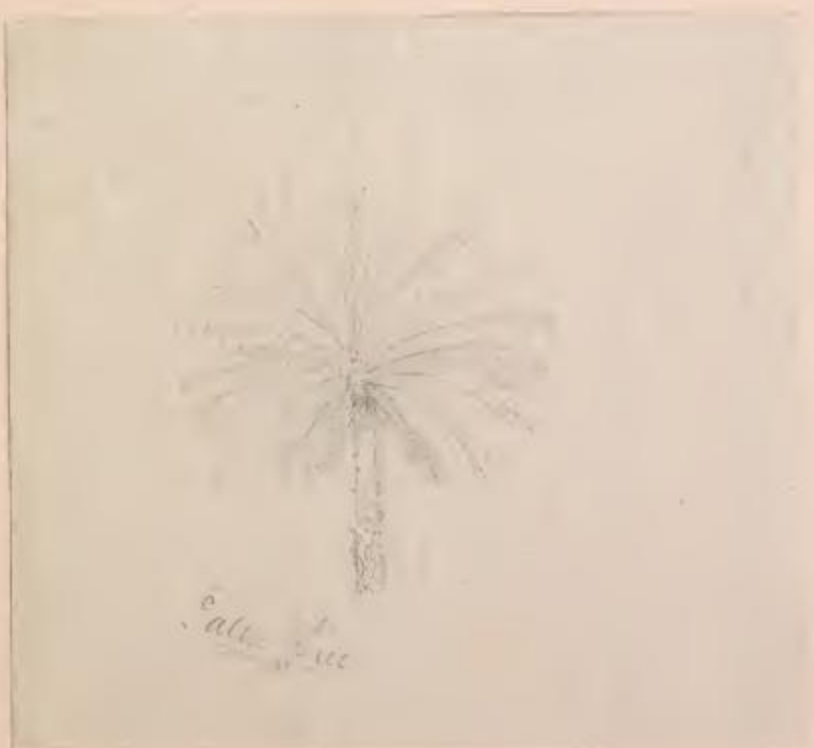


No. 26

Longo Pipes



1, 2, 3. Jerry Pipes. 4. Pipes. 5. Brass Amulet. 6. Mosquito Net. 7. Powder Flask



Calappa



Banana Tree



Sketch of the Upper Congo River. (from a sketch of A. Ward.)
Camp. (Uwini River)

Not to be printed.

No
28



Section of the M'waka River. (M'waka, N. Congo, 27 1886.
Dyamba County.) Looking from Station.

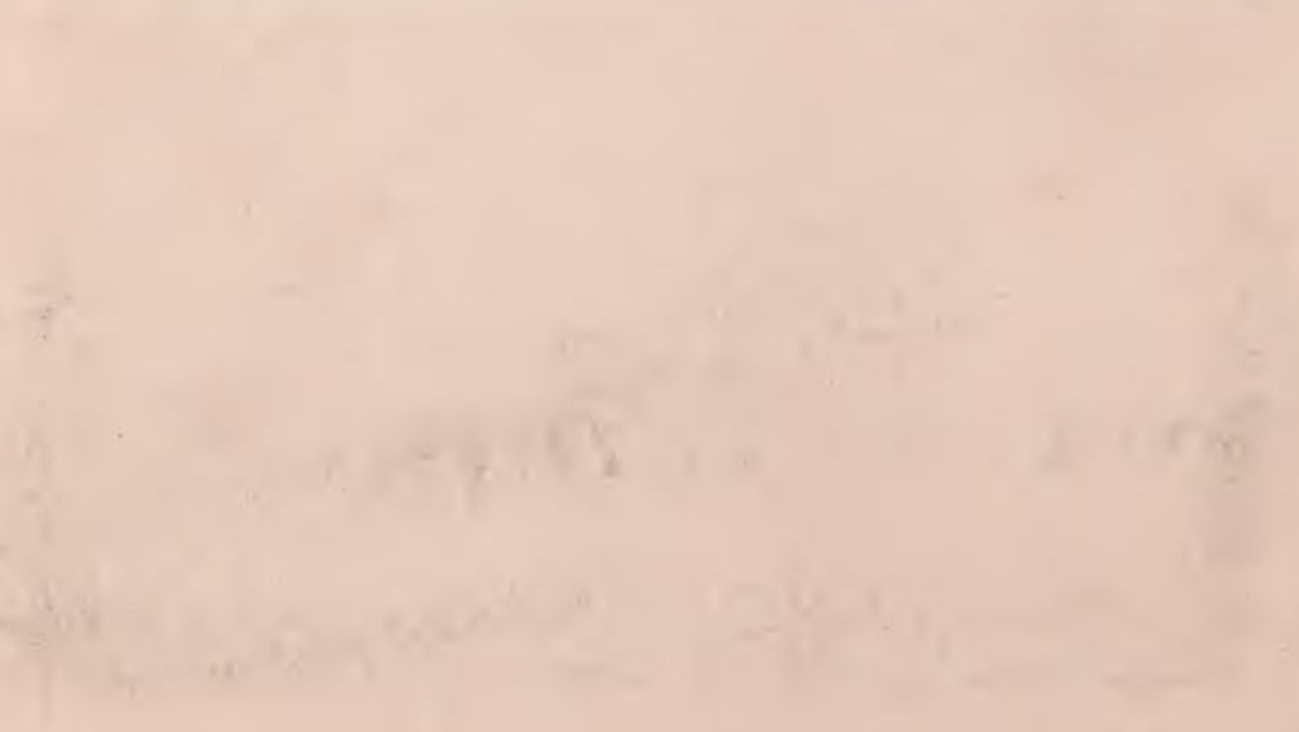


View on the Congo near M'waka! Aug. 1886.

No
46



Congo R. between M'waka & M'waka. (M'waka, N. Congo, 27 1886.)





Maswaha Station (Gulivap) 16th Jan'y 1886. (Lippin Congo River)
 (Hobbes Town)



Charged by a Congo Soldier

920
 H 33



Stamouth Station. (to Station above) 20th Jan'y 1886. (Lippin Congo R.)



Blanc's camp Upper Congo.



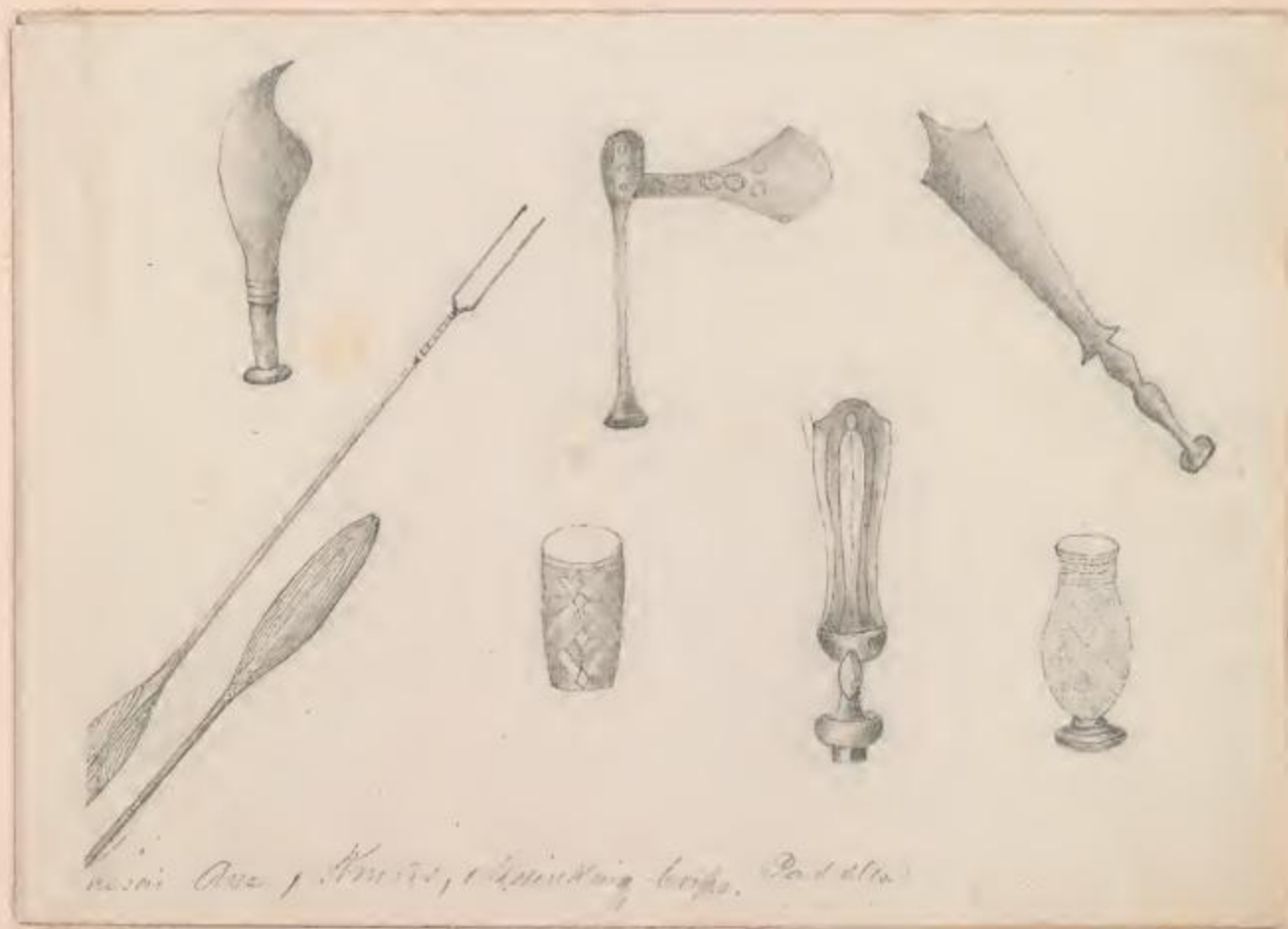
Hippopotami

Stanley Pool.

No. 44



No.



W. B. 1848



Lucha Station Hawaii P.



(Constructed by Miss Wiseman)

W. P. H. S.
1875

No
34



Three Axes, etc.
Strong Country Axes.

Handwritten initials or signature in the bottom right corner of the illustration area.



Koko Antelope ("Savanna Antelope") Central Africa.

Handwritten initials or signature in the bottom right corner of the illustration area.



Shield, Chisel, Tobacco & Hammer, pot, block, / L. S. G.



Elephant Scouting, danger 'Kwango R.' (Longo) Central Africa



Two boys in front



Two boys in front



Two boys in front



Alameda of St. Thomas.



Coffee Plantation, St. Thomas.



L. Crowther



Local People, Mr. Barfoot, Mr. C. Crowther, Mrs. Crowther, Mr. and Mrs. [unclear] & Mrs. [unclear]



L. Crowther



A view of the building at the base of the mountain



Men of the 24th Regiment of Colored Troops



S. Catmon.



Beach, Siquit.



Beach, Siquit.



Blue Blue Falls, St. Thomas.



View from the Harbor



Post Office Bauauau.



Bauauau



Bangala. Men & Women.



Spencer Board.



Housenatjauin Board.



1900 - 100



M^{rs} Smith & L^{ds}ier, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,
 M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,
 & M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,



M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,
 M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,
 M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour, M^{rs} de la Cour,



The Hancock, 2200' Elevation, 1/2 Miles from



Flag Staff Beacon





M. Bausofanda.



Hotel at Bismarck



Hotel at Bismarck



Parvulus Oceanus Tivi. Camp. B.



Jungla boscana by P. de Bonten
1876

The following drawings were loosely inserted between the front end-papers
when I purchased this book in September 1984.

Robert Mason, F.R.G.S.

Bangala Knife



bangalies (M.S.)

Byanké axe.



Byanké



HUSMITH

HUSMITH



- Comp. -



Green.



